

Phonak CROS L.

Οδηγίες Χρήσης

Phonak CROS L-R
Phonak CROS L-R Trial
Phonak Charger Ease



Οι παρούσες Οδηγίες Χρήσης ισχύουν για:

Ασύρματη συσκευή CROS

Phonak CROS L-R

Phonak CROS L-R Trial



Αξεσουάρ φόρτισης

Phonak Charger Ease



Λεπτομέρειες του συστήματος CROS και του φορτιστή σας

- ❶ Αν δεν είναι επιλεγμένο κανένα πλαίσιο και δεν γνωρίζετε το μοντέλο της συσκευής CROS ή των αξεσουάρ φόρτισης που διαθέτετε, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.
- ❶ Η συσκευή CROS που περιγράφεται σε αυτές τις Οδηγίες Χρήσης περιέχει μια ενσωματωμένη και μη αφαιρούμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου.
- ❶ Επίσης, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας αναφορικά με τον χειρισμό της επαναφορτιζόμενης συσκευής CROS (κεφάλαιο 24).

Μοντέλο συσκευής CROS

- ☐ CROS L-R
- ☐ CROS L-R Trial

Εξαρτήματα για το αυτί

- ☐ Θηλή
- ☐ SlimTip
- ☐ Άκρο CROS

Αξεσουάρ φόρτισης

- ☐ Phonak Charger Ease συμπεριλαμβανομένου καλωδίου USB (< 3 m)

Η συσκευή CROS και ο φορτιστής σας έχουν κατασκευαστεί από τη Phonak, τον παγκόσμιο ηγέτη στις ακουστικές λύσεις με έδρα στη Ζυρίχη της Ελβετίας.

Αυτά τα premium προϊόντα είναι το αποτέλεσμα δεκαετιών έρευνας και εξειδίκευσης και είναι σχεδιασμένα με γνώμονα τη δική σας ευεξία. Σας ευχαριστούμε για την εξαιρετική επιλογή σας και σας ευχόμαστε πολλά χρόνια ακουστικής απόλαυσης.

Διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες Χρήσης για να βεβαιωθείτε ότι κατανοείτε και αξιοποιείτε στο έπακρο τη συσκευή που διαθέτετε.

Δεν απαιτείται εκπαίδευση για τον χειρισμό αυτής της συσκευής. Ο ακοοπροθετιστής θα σας βοηθήσει να ρυθμίσετε αυτήν τη συσκευή σύμφωνα με τις ατομικές σας προτιμήσεις στο πλαίσιο της καθοδήγησης σχετικά με την εφαρμογή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με χαρακτηριστικά, πλεονεκτήματα, ρύθμιση, χρήση και συντήρηση ή επισκευή της συσκευής CROS και των αξεσουάρ σας, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας ή με τον αντιπρόσωπο του κατασκευαστή.

Για πρόσθετες πληροφορίες, ανατρέξτε στο φυλλάδιο δεδομένων του προϊόντος σας.

Phonak - life is on
www.phonak.com

Περιεχόμενα

Η συσκευή CROS και ο φορτιστής σας

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | Συνοπτικός οδηγός | 7 |
| 2. | Εξαρτήματα της συσκευής CROS και του φορτιστή | 9 |

Χρήση του φορτιστή

- | | | |
|----|---------------------------|----|
| 3. | Προετοιμασία του φορτιστή | 13 |
| 4. | Φόρτιση της συσκευής CROS | 14 |

Χρήση της συσκευής CROS

- | | | |
|-----|--|----|
| 5. | Αριστερή και δεξιά ένδειξη συσκευής CROS | 18 |
| 6. | Τοποθέτηση της συσκευής CROS | 19 |
| 7. | Αφαίρεση της συσκευής CROS | 20 |
| 8. | Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών | 21 |
| 9. | Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση | 22 |
| 10. | Tap Control | 23 |
| 11. | Επισκόπηση συνδεσιμότητας | 24 |
| 12. | Αρχική σύζευξη | 25 |
| 13. | Τηλεφωνικές κλήσεις | 27 |
| 14. | Λειτουργία πτήσης | 32 |
| 15. | Επανεκκίνηση της συσκευής CROS | 35 |
| 16. | Επισκόπηση εφαρμογών myPhonak
και myPhonak Junior | 36 |

Περισσότερες πληροφορίες

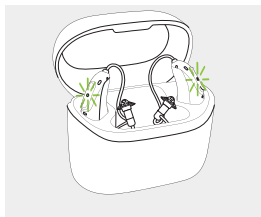
17.	Συνθήκες λειτουργίας, μεταφοράς και αποθήκευσης	37
18.	Φροντίδα και συντήρηση	39
19.	Αντικατάσταση του εξαρτήματος για το αυτί	42
20.	Επισκευή και εγγύηση	44
21.	Πληροφορίες συμμόρφωσης	46
22.	Πληροφορίες και περιγραφή συμβόλων	51
23.	Αντιμετώπιση προβλημάτων	57
24.	Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας	60

1. Συνοπτικός οδηγός

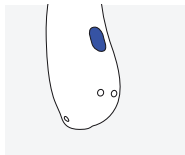
Φόρτιση της συσκευής CROS

- ❶ Πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας για πρώτη φορά, συνιστάται να το φορτίσετε για 3 ώρες.

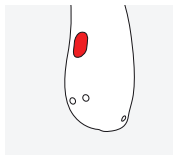
Αφού τοποθετήσετε τη συσκευή CROS στον φορτιστή, η ενδεικτική λυχνία θα υποδεικνύει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας έως ότου η συσκευή CROS φορτίσει πλήρως. Όταν φορτίσει πλήρως, η ενδεικτική λυχνία θα παραμείνει συνεχώς αναμμένη, δηλ. με σταθερό πράσινο φως.



Αριστερή και δεξιά ένδειξη συσκευής CROS



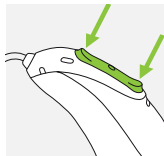
Μπλε ένδειξη για τη συσκευή που φοριέται στο **αριστερό** αυτί.



Κόκκινη ένδειξη για τη συσκευή που φοριέται στο **δεξί** αυτί.

Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών με ενδεικτική λυχνία

Το κουμπί διαθέτει αρκετές λειτουργίες. Η κύρια λειτουργία είναι σαν διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Μπορείτε να αποφασίσετε μαζί με τον ακοοπροθετιστή σας αν θα επιτρέψει τον έλεγχο της ισοστάθμισης, τη σίγαση ή/και την αλλαγή προγράμματος. Αυτό επισημαίνεται στις εξατομικευμένες οδηγίες που σας έχουν δοθεί.



Τηλεφωνικές κλήσεις: Εάν πραγματοποιηθεί σύζευξη με τηλέφωνο που διαθέτει Bluetooth®, με ένα σύντομο πάτημα θα γίνεται αποδοχή και με ένα παρατεταμένο πάτημα θα γίνεται απόρριψη της εισερχόμενης κλήσης.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση: Πατήστε σταθερά το κάτω μέρος του κουμπιού για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία.

Ενεργοποίηση: η ενδεικτική λυχνία είναι σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα

Απενεργοποίηση: η ενδεικτική λυχνία είναι σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα

Θέση σε λειτουργία πτήσης: Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, πατήστε το κάτω μέρος του κουμπιού για 7 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί σταθερά αναμμένη η πορτοκαλί λυχνία. Έπειτα αφήστε το κουμπί.

Tap Control

Αν το σύστημα CROS διαθέτει επίπεδο απόδοσης L90 ή το ακουστικό βαρηκοΐας L70 Audéo L-R, Audéo L-RT, Naída L-PR ή Sky L-PR, μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε πολλαπλές λειτουργίες με το Tap Control. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο 10 αυτών των Οδηγιών Χρήσης και στις Οδηγίες Χρήσης του ακουστικού βαρηκοΐας σας. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Tap Control, πατήστε δύο φορές στο επάνω μέρος του αυτιού σας.

2. Εξαρτήματα της συσκευής CROS και του φορτιστή

Οι παρακάτω εικόνες δείχνουν τα αξεσουάρ του μοντέλου της συσκευής CROS και του φορτιστή που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.

Μπορείτε να ταυτοποιήσετε τα δικά σας μοντέλα:

- ελέγχοντας τις «Λεπτομέρειες για το σύστημα CROS και τον φορτιστή σας» στη σελίδα 3.
- συγκρίνοντας τα εξαρτήματα για το αυτί, το ακουστικό βαρηκοΐας και τον φορτιστή με τα μοντέλα των ακόλουθων σελίδων.

Το Phonak CROS L παρέχει τις λύσεις CROS και BICROS για άτομα με απώλεια ακοής, χωρίς δυνατότητα υποβοήθησης στο ένα αυτί. Το CROS L φοριέται στο αυτί χωρίς δυνατότητα υποβοήθησης για να λαμβάνει ήχους και να τους μεταδίδει ασύρματα σε ένα συμβατό ακουστικό βαρηκοΐας Phonak που φοριέται στο αυτί με την καλύτερη ακοή.

Το CROS L δεν έχει ακουστική έξοδο.

Συσκευή Phonak CROS L + Ακουστικό βαρηκοΐας Phonak = Σύστημα Phonak CROS

❶ Το CROS L είναι συμβατό μόνο με τα ακουστικά βαρηκοΐας Audéo L-R, Audéo L-RT, Naída L-PR και Sky L-PR.

Πιθανά εξαρτήματα για το αυτί



Θηλή



SlimTip



Άκρο CROS

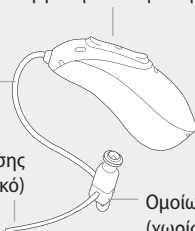
CROS L-R CROS L-R Trial

Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών με ενσωματωμένη φωτεινή ένδειξη

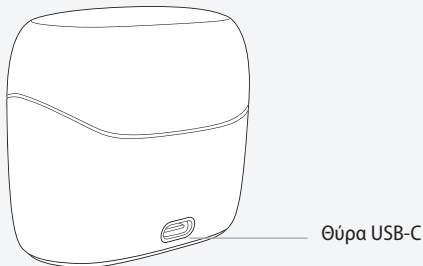
Ακουστικός
σωλήνας

Στοιχείο συγκράτησης
(προαιρετικό)

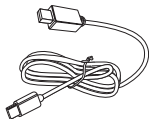
Ομοίωμα ηχείου
(χωρίς προσαρτημένο
εξάρτημα για το αυτί)



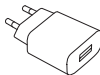
Phonak Charger Ease



Εξωτερική πηγή τροφοδοσίας



Καλώδιο USB (< 3 m)



Μετασχηματιστής*

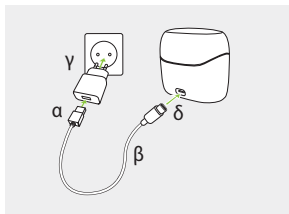
Προδιαγραφές μετασχηματιστή και Charger Ease

Τάση εισόδου μετασχηματιστή	100-240 VAC, 50/60 Hz, ρεύμα 0,25 A
Τάση εξόδου μετασχηματιστή	5 VDC +/-5%, ρεύμα 1 A
Τάση εισόδου φορτιστή	5 VDC +/-5%, ρεύμα 250 mA
Προδιαγραφές καλωδίου USB	5 V ελάχ. 1 A, USB-A με USB-C, μέγιστο μήκος 3 m

* Ο μετασχηματιστής δεν παρέχεται μαζί με αυτό το προϊόν.

3. Προετοιμασία του φορτιστή

Σύνδεση σε πηγή τροφοδοσίας



- α) Συνδέστε το μεγαλύτερο άκρο του καλωδίου USB στον μετασχηματιστή.
- β) Συνδέστε το μικρότερο άκρο στη θύρα USB του φορτιστή.
- γ) Εισαγάγετε τον μετασχηματιστή σε μια πρίζα.
- δ) Η φωτεινή ένδειξη γύρω από τη θύρα USB θα ανάψει πράσινη όταν ο φορτιστής είναι συνδεδεμένος στην πρίζα.

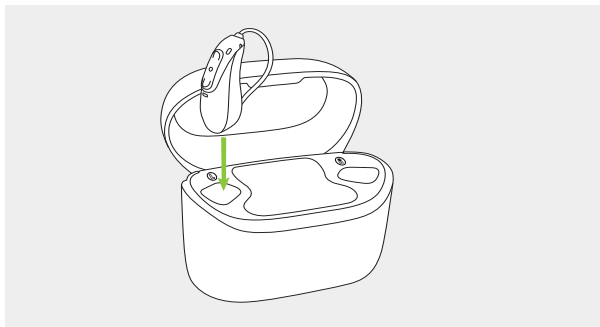
4. Φόρτιση της συσκευής CROS

- ❶ Χαμηλή ισχύς μπαταρίας: Όταν η μπαταρία είναι χαμηλή, θα ακούσετε δύο μπιπ στο ακουστικό βαρηκοΐας. Θα έχετε χρονικό περιθώριο περίπου 60 λεπτών πριν χρειαστεί να φορτίσετε τη συσκευή CROS (το χρονικό περιθώριο μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με τις ρυθμίσεις του ακουστικού βαρηκοΐας ή της συσκευής CROS). Στη συνέχεια, το σύστημα CROS θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
- ❶ Η συσκευή CROS περιέχει μια ενσωματωμένη και μη αφαιρούμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου.
- ❶ Πριν χρησιμοποιήσετε το σύστημα CROS για πρώτη φορά, συνιστάται να το φορτίσετε για 3 ώρες.
- ❶ Το σύστημα CROS πρέπει να είναι στεγνό πριν από τη φόρτιση, βλ. κεφάλαιο 18.
- ❶ Βεβαιωθείτε ότι φορτίζετε και χρησιμοποιείτε το σύστημα CROS εντός εύρους θερμοκρασίας λειτουργίας: +5° έως +40° Κελσίου (41° έως 104° Φαρενάιτ).
- ❶ Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη φόρτιση του εξαρτήματος ακουστικού βαρηκοΐας του συστήματος CROS, ανατρέξτε στις Οδηγίες Χρήσης του ακουστικού βαρηκοΐας.

Για οδηγίες ρύθμισης του φορτιστή, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 3.

1.

Εισαγάγετε τη συσκευή CROS στην υποδοχή φόρτισης και το εξάρτημα για το αυτί στη μεγάλη κοιλότητα. Βεβαιωθείτε ότι η αριστερή/δεξιά ένδειξη στη συσκευή CROS ταιριάζει με την αριστερή (μπλε) ή τη δεξιά (κόκκινη) ένδειξη δίπλα στις υποδοχές φόρτισης. Η συσκευή CROS θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μόλις εισαχθεί στον φορτιστή που συνδέεται με το τροφοδοτικό.



2.

Η ενδεικτική λυχνία στη συσκευή CROS θα υποδεικνύει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας έως ότου φορτίσει πλήρως. Όταν φορτίσει πλήρως, η ενδεικτική λυχνία θα παραμείνει αναμμένη, δηλ. με σταθερό πράσινο φως.

Η διαδικασία φόρτισης θα σταματήσει αυτόματα όταν η μπαταρία θα είναι πλήρως φορτισμένη, έτσι ώστε να μπορείτε να αφήσετε τη συσκευή CROS με ασφάλεια στον φορτιστή. Μπορεί να χρειαστούν έως 3 ώρες για να φορτίσει η συσκευή CROS. Κατά τη φόρτιση μπορείτε να κλείσετε το καπάκι του περιβλήματος φορτιστή.

Χρόνοι φόρτισης

Φωτεινή ένδειξη	Κατάσταση φόρτισης	Εκτιμώμενοι χρόνοι φόρτισης
	0 – 10%	
	11 – 80%	30 λεπτά (30%) 60 λεπτά (50%) 90 λεπτά (80%)
	81 – 99%	
	100%	3 ώρες

3.

Αφαιρέστε τη συσκευή CROS από την υποδοχή φόρτισης απλώς τραβώντας την από τον φορτιστή.

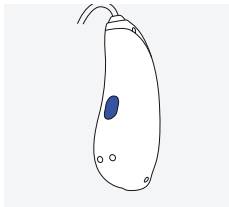
- ❶ Μην κρατάτε το σωληνάκι για την αφαίρεση της συσκευής CROS από τον φορτιστή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο σωληνάκι.
- ❶ Για να αποτρέψετε την αποφόρτιση της συσκευής CROS, απενεργοποιήστε την πριν την αποθηκεύσετε στον αποσυνδεδεμένο φορτιστή.
- ❶ Για να αποτρέψετε την αποφόρτιση της συσκευής CROS, απενεργοποιήστε τη μόλις αποσυνδέσετε τον φορτιστή με τη συσκευή CROS να φορτίζει.
- ❶ Να κλείνετε πάντα το καπάκι όταν φορτίζετε τη συσκευή CROS σε περιβάλλον με υγρασία.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή CROS ώστε να ενεργοποιείται αυτόματα όταν αφαιρείται από τον φορτιστή. Σε αυτήν την περίπτωση, η ενδεικτική λυχνία αρχίζει να αναβοσβήνει. Η σταθερά αναμμένη πράσινη λυχνία υποδεικνύει ότι η συσκευή CROS είναι έτοιμη για χρήση.

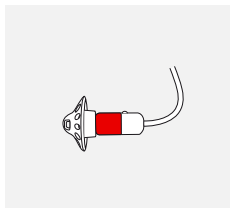
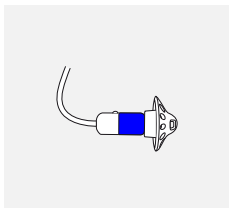
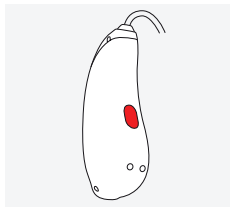
5. Αριστερή και δεξιά ένδειξη συσκευής CROS

Υπάρχει μια κόκκινη ή μπλε ένδειξη στο πίσω μέρος της συσκευής CROS και στο ομοίωμα ηχείου. Το χρώμα της ένδειξης υποδεικνύει αν η συσκευή CROS προορίζεται για τοποθέτηση στο αριστερό ή στο δεξί αυτί.

Μπλε ένδειξη για τη συσκευή που φοριέται στο **αριστερό αυτί**.



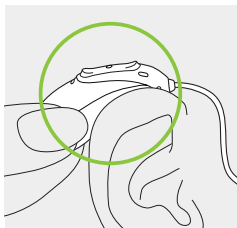
Κόκκινη ένδειξη για τη συσκευή που φοριέται στο **δεξί αυτί**.



6. Τοποθέτηση της συσκευής CROS

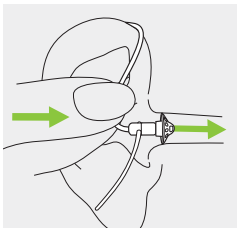
1.

Τοποθετήστε τη συσκευή CROS πίσω από το αυτί σας.



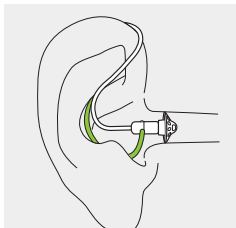
2.

Τοποθετήστε το εξάρτημα για το αυτί στον ακουστικό πόρο σας.



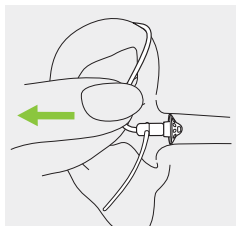
3.

Αν το εξάρτημα για το αυτί είναι συνδεδεμένο με στοιχείο συγκράτησης, τοποθετήστε το μέσα στην κοιλότητα του αυτιού σας για να στερεώσετε με ασφάλεια τη συσκευή CROS.



7. Αφαίρεση της συσκευής CROS

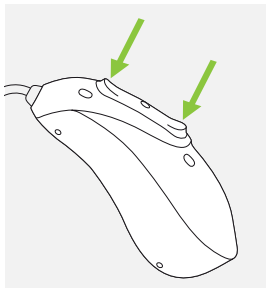
Τραβήξτε το κυρτό τμήμα του σωλήνα και αφαιρέστε τη συσκευή CROS από το πίσω μέρος του αυτιού.



8. Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών

Το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών διαθέτει αρκετές λειτουργίες.

Λειτουργεί σαν διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης, διακόπτης σίγασης/κατάργησης σίγασης, έλεγχος ισοστάθμισης όταν υπάρχει ασύρματη μετάδοση ήχου από τη συσκευή CROS στο ακουστικό βαρηκοΐας ή/και αλλαγή προγράμματος ανάλογα με τον προγραμματισμό του συστήματος CROS. Αυτό υποδεικνύεται στις εξατομικευμένες «Οδηγίες συσκευής CROS και ακουστικού βαρηκοΐας» που σας έχουν δοθεί. Για να προμηθευτείτε το έντυπο, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.



Αν το σύστημα CROS είναι συζευγμένο με τηλέφωνο με δυνατότητα Bluetooth, με σύντομο πάτημα στο επάνω ή το κάτω μέρος του κουμπιού αποδέχεται και με παρατεταμένο πάτημα απορρίπτει μια εισερχόμενη κλήση – ανατρέξτε στο κεφάλαιο 13.

9. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

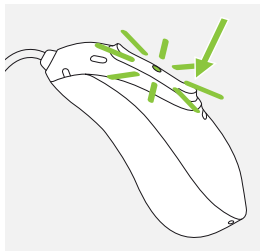
Ενεργοποιήστε τη συσκευή CROS

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή CROS ώστε να ενεργοποιείται αυτόματα όταν αφαιρείται από τον φορτιστή. Αν δεν έχει διαμορφωθεί αυτή η λειτουργία, πιάστε σταθερά και κρατήστε πατημένο

το κάτω μέρος του κουμπιού για

3 δευτερόλεπτα έως ότου η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήσει.

Περιμένετε μέχρι η σταθερά αναμμένη πράσινη λυχνία να υποδείξει ότι η συσκευή CROS είναι έτοιμη.



Απενεργοποιήστε τη συσκευή CROS

Πιάστε και κρατήστε πατημένο το κάτω μέρος του κουμπιού για 3 δευτερόλεπτα μέχρι η σταθερά κόκκινη αναμμένη λυχνία να υποδείξει ότι η συσκευή CROS απενεργοποιείται.

	Ένδειξη που αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	Η συσκευή CROS ενεργοποιείται
	Λυχνία αναμμένη σταθερά με κόκκινο χρώμα για 2 δευτερόλεπτα	Η συσκευή CROS απενεργοποιείται

❶ Κατά την ενεργοποίηση της συσκευής CROS μπορεί να ακούσετε μια μελωδία εκκίνησης στην πλευρά που έχετε τοποθετήσει το ακουστικό βαρηκοΐας

10. Tap Control

Το Tap Control είναι διαθέσιμο μόνο για τα επαναφορτιζόμενα μοντέλα L90 και L70 στην πλατφόρμα Lumity.

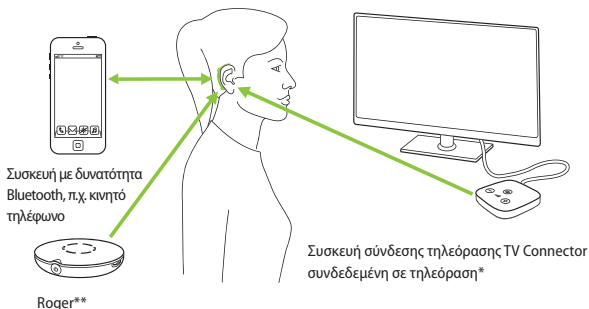
Εάν αποτελούν μέρος του συστήματος CROS, οι λειτουργίες του Tap Control είναι διαθέσιμες και στη συσκευή CROS και περιγράφονται στις Οδηγίες Χρήσης του ακουστικού βαρηκοΐας.

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Tap Control, πατήστε δύο φορές στο επάνω μέρος του αυτιού σας.



11. Επισκόπηση συνδεσιμότητας

Στην παρακάτω εικόνα φαίνονται οι επιλογές συνδεσιμότητας που διατίθενται για το σύστημα CROS που διαθέτετε.



Να έχετε υπόψη ότι σε ένα σύστημα CROS η συνδεσιμότητα με εξωτερικές συσκευές δρομολογείται μόνο μέσω του ακουστικού βαρηκοΐας.

* Η συσκευή σύνδεσης τηλεόρασης TV Connector μπορεί να συνδεθεί σε οποιαδήποτε πηγή ήχου, όπως τηλεόραση, υπολογιστής ή στερεοφωνικό σύστημα.

** Μπορείτε να συνδέσετε και τα ασύρματα μικρόφωνα Roger στο σύστημα CROS που διαθέτετε.

12. Αρχική σύζευξη

12.1 Αρχική σύζευξη με συσκευή με δυνατότητα Bluetooth®

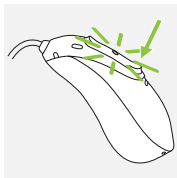
❶ Η διαδικασία σύζευξης με κάθε συσκευή που διαθέτει ασύρματη τεχνολογία Bluetooth χρειάζεται να πραγματοποιηθεί μόνο μία φορά. Μετά την αρχική σύζευξη, το σύστημα CROS θα συνδεθεί αυτόματα στη συσκευή. Η αρχική διαδικασία σύζευξης μπορεί να διαρκέσει έως και 2 λεπτά.

1.

Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη τεχνολογία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη στη συσκευή σας (π.χ. τηλέφωνο) και αναζητήστε συσκευές με δυνατότητα Bluetooth στο μενού ρυθμίσεων συνδεσιμότητας.

2.

Ενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας και τη συσκευή CROS. Έχετε τώρα 3 λεπτά για να πραγματοποιήσετε σύζευξη του συστήματος CROS με τη συσκευή σας.



3.

Στη συσκευή σας εμφανίζεται μια λίστα των συσκευών με δυνατότητα Bluetooth. Επιλέξτε το ακουστικό βαρηκοΐας από τη λίστα για να πραγματοποιήσετε σύζευξη του συστήματος CROS με τη συσκευή. Ο ήχος μπιπ που θα ακουστεί στο ακουστικό βαρηκοΐας επιβεβαιώνει την επιτυχή σύζευξη.

- ❶ Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις οδηγίες σύζευξης για την ασύρματη τεχνολογία Bluetooth, συγκεκριμένα για ορισμένους από τους πιο δημοφιλείς κατασκευαστές τηλεφώνων, μεταβείτε στον ιστότοπο: <https://www.phonak.com/en-int/support>

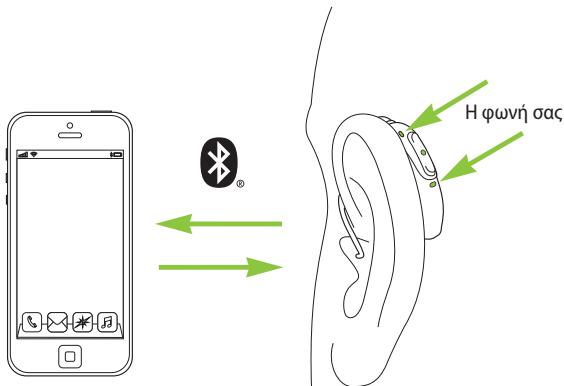
12.2 Σύνδεση στη συσκευή

Μετά τη σύζευξη του συστήματος CROS με τη συσκευή σας, η μεταξύ τους σύνδεση θα γίνεται στο εξής αυτόματα κατά την ενεργοποίησή τους.

- ❶ Η σύνδεση θα διατηρηθεί για όσο χρονικό διάστημα η συσκευή παραμένει ενεργοποιημένη και εντός εμβέλειας.
- ❶ Το σύστημα CROS μπορεί να συνδέεται με μία συσκευή κάθε φορά και να είναι συζευγμένο με έως και οκτώ συσκευές.

13. Τηλεφωνικές κλήσεις

Το σύστημα CROS συνδέεται άμεσα με τηλέφωνα με δυνατότητα Bluetooth. Κατά τη σύζευξη και σύνδεση με το τηλέφωνό σας, θα ακούσετε ειδοποιήσεις, ειδοποίηση εισερχόμενης κλήσης και τη φωνή του καλούντος κατευθείαν στο ακουστικό βαρηκοΐας σας. Οι τηλεφωνικές κλήσεις είναι «hands free», αυτό σημαίνει ότι η φωνή σας λαμβάνεται από τα μικρόφωνα του ακουστικού βαρηκοΐας και μεταδίδεται στο τηλέφωνο.



13.1 Πραγματοποίηση κλήσης

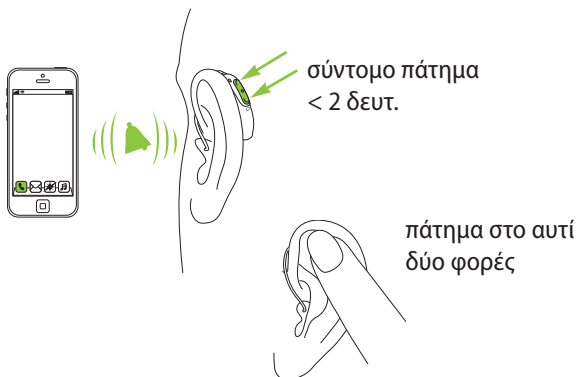
Εισαγάγετε τον αριθμό τηλεφώνου και πατήστε το κουμπί κλήσης.

Θα ακούσετε τον τόνο κλήσης μέσω του ακουστικού βαρηκοΐας. Τα μικρόφωνα του ακουστικού βαρηκοΐας σας λαμβάνουν τη φωνή σας και τη μεταδίδουν στο τηλέφωνο.

13.2 Αποδοχή κλήσης

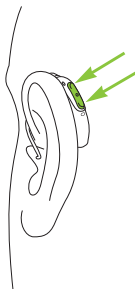
Όταν λαμβάνετε μια κλήση, θα ακούσετε μια ειδοποίηση εισερχόμενης κλήσης στο ακουστικό βαρηκοΐας (π.χ. ήχος κλήσης ή φωνητική ειδοποίηση).

Μπορείτε να αποδεχτείτε την κλήση πατώντας το επάνω μέρος του αυτιού σας δύο φορές (μόνο αν έχει πραγματοποιηθεί σύζευξη της συσκευής CROS με επίπεδο απόδοσης L90 ή L70), με σύντομο πάτημα στο επάνω ή το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών στο ακουστικό βαρηκοΐας ή τη συσκευή CROS (λιγότερο από 2 δευτερόλεπτα) ή απευθείας στο τηλέφωνό σας.



13.3 Τερματισμός κλήσης

Μπορείτε να τερματίσετε μια κλήση πατώντας το επάνω μέρος του αυτιού σας δύο φορές (μόνο αν έχει πραγματοποιηθεί σύζευξη της συσκευής CROS με επίπεδο απόδοσης L90 ή L70), με παρατεταμένο πάτημα στο επάνω ή το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών στο ακουστικό βαρηκοΐας ή τη συσκευή CROS (περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα) ή απευθείας στο τηλέφωνό σας.



παρατεταμένο πάτημα
> 2 δευτ.



πάτημα στο αυτί
δύο φορές

13.4 Απόρριψη κλήσης

Μπορείτε να απορρίψετε την εισερχόμενη κλήση με παρατεταμένο πάτημα στο επάνω ή το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών στο ακουστικό βαρηκοΐας σας ή στη συσκευή CROS (περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα) ή απευθείας στο τηλέφωνό σας.

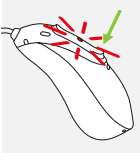
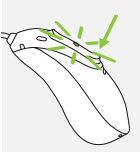
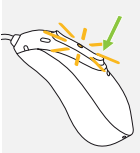


14. Λειτουργία πτήσης

Το σύστημα CROS λειτουργεί σε εμβέλεια συχνότητας 2,4 GHz - 2,48 GHz. Κατά τη διάρκεια της πτήσης, ορισμένοι αερομεταφορείς ζητούν τη θέση όλων των συσκευών σε λειτουργία πτήσης. Η θέση σε λειτουργία πτήσης δεν απενεργοποιεί την κανονική λειτουργία των ακουστικών βαρηκοΐας, μόνο τις λειτουργίες συνδεσιμότητας Bluetooth, συμπεριλαμβανομένης της ασύρματης μετάδοσης ήχου από τη συσκευή CROS προς το ακουστικό βαρηκοΐας στο άλλο αυτί.

14.1 Θέση σε λειτουργία πτήσης

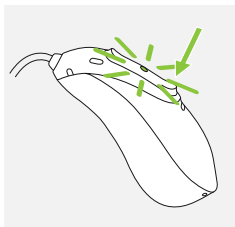
Για απενεργοποίηση της ασύρματης λειτουργίας και είσοδο στη λειτουργία πτήσης στη συσκευή CROS:

1.		Αν η συσκευή CROS είναι απενεργοποιημένη, προχωρήστε στο βήμα 2. Αν η συσκευή CROS είναι ενεργοποιημένη, απενεργοποιήστε την κρατώντας πατημένο το κάτω μέρος του κουμπιού για 3 δευτερόλεπτα, έως ότου η ενδεικτική λυχνία ανάψει σταθερά με κόκκινο χρώμα για 3 δευτερόλεπτα, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή CROS απενεργοποιείται.	
2.		Πατήστε παρατεταμένα το κάτω μέρος του κουμπιού. Η πράσινη ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει όταν εκκινείται η συσκευή CROS.	
3.		Συνεχίστε να κρατάτε πατημένο το κουμπί για 7 δευτερόλεπτα, έως ότου η ενδεικτική λυχνία ανάψει σταθερά με πορτοκαλί χρώμα και έπειτα αφήστε το κουμπί. Η σταθερά αναμμένη πορτοκαλί λυχνία υποδεικνύει ότι η συσκευή CROS είναι σε λειτουργία πτήσης.	

Στη λειτουργία πτήσης, το σύστημα CROS δεν μπορεί να συνδεθεί άμεσα στο τηλέφωνό σας.

14.2 Έξοδος από τη λειτουργία πτήσης

Για ενεργοποίηση της ασύρματης λειτουργίας και έξοδο από τη λειτουργία πτήσης, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά το σύστημα CROS, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 9.



15. Επανεκκίνηση της συσκευής CROS

Χρησιμοποιήστε αυτήν την τεχνική αν η συσκευή CROS είναι σε κατάσταση σφάλματος. Αυτό δεν θα αφαιρέσει ή διαγράψει κάποιο πρόγραμμα ή ρυθμίσεις.

1.

Πατήστε το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών για τουλάχιστον 15 δευτερόλεπτα. Δεν υπάρχει πρόβλημα αν η συσκευή CROS είναι ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη πριν πατήσετε το κουμπί. Δεν θα υπάρξει φωτεινή ή ηχητική ειδοποίηση όταν περάσουν τα 15 δευτερόλεπτα.

2.

Τοποθετήστε τη συσκευή CROS στον φορτιστή που είναι συνδεδεμένος με πηγή τροφοδοσίας και περιμένετε μέχρι η ενδεικτική λυχνία να αναβοσβήσει με πράσινο χρώμα. Αυτό μπορεί να διαρκέσει έως και 30 δευτερόλεπτα. Η συσκευή CROS είναι πλέον έτοιμη για χρήση.

16. Επισκόπηση εφαρμογών myPhonak και myPhonak Junior

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το myPhonak, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα <https://www.phonak.com/en-int/hearing-devices/apps/myphonak> ή σαρώστε τον κωδικό QR



Για να εγκαταστήσετε το myPhonak, σαρώστε τον κωδικό QR



Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή myPhonak Junior, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.phonak.com/junior-ug ή σαρώστε τον κωδικό QR



Για να εγκαταστήσετε το myPhonak Junior, σαρώστε τον κωδικό QR



17. Συνθήκες λειτουργίας, μεταφοράς και αποθήκευσης

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί με τρόπο τέτοιο, ώστε να λειτουργεί χωρίς προβλήματα ή περιορισμούς, όταν χρησιμοποιείται με τον ενδεδειγμένο τρόπο, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης.

Διασφαλίστε ότι η χρήση, η φόρτιση, η μεταφορά και η αποθήκευση της συσκευής CROS και του φορτιστή εκτελούνται σύμφωνα με τις εξής προϋποθέσεις:

	Χρήση	Φόρτιση σε εξέλιξη	Μεταφορά	Αποθήκευση
Θερμοκρασία				
Μέγιστο εύρος	+5° έως +40°C (41° έως 104°F)	+5° έως +40°C (41° έως 104°F)	-20° έως +60 °C (-4° έως 140 °F)	-20° έως +60 °C (-4° έως 140 °F)
Συνιστώμενο εύρος	+5° έως +40°C (41° έως 104°F)	+7° έως +32 °C (45° έως 90 °F)	0° έως +20°C (32° έως 68°F)	0° έως +20°C (32° έως 68°F)
Υγρασία				
Μέγιστο εύρος	0% έως 85% (χωρίς συμπύκνωση)	0% έως 85% (χωρίς συμπύκνωση)	0% έως 70%	0% έως 70%
Συνιστώμενο εύρος	0% έως 60% (χωρίς συμπύκνωση)	0% έως 60% (χωρίς συμπύκνωση)	0% έως 60%	0% έως 60%
Ατμοσφαιρική πίεση	500 hPa έως 1060 hPa	500 hPa έως 1060 hPa	500 hPa έως 1060 hPa	500 hPa έως 1060 hPa

Διασφαλίστε ότι φορτίζετε τακτικά τη συσκευή CROS κατά τη μακροχρόνια αποθήκευση.

Αν η συσκευή έχει υποβληθεί σε συνθήκες αποθήκευσης και μεταφοράς διαφορετικές από τις συνιστώμενες συνθήκες χρήσης, επαναφέρετε τις συνιστώμενες συνθήκες χρήσης της συσκευής πριν εκκινήσετε τη συσκευή.

Η συσκευή CROS κατηγοριοποιείται ως IP68. Αυτό σημαίνει ότι είναι ανθεκτική στο νερό και τη σκόνη, ενώ είναι σχεδιασμένη ώστε να αντέχει τις καθημερινές συνθήκες. Μπορεί να φορεθεί στη βροχή αλλά δεν θα πρέπει να βυθίζεται στο νερό ή να χρησιμοποιείται στο μπάνιο, στην κολύμβηση ή σε άλλες δραστηριότητες νερού. Η συσκευή CROS δεν θα πρέπει να εκτίθεται ποτέ σε χλωριωμένο νερό, σαπούνι, αλμυρό νερό ή σε άλλα υγρά με χημικό περιεχόμενο.

18. Φροντίδα και συντήρηση

Αναμενόμενη διάρκεια ζωής:

Η συσκευή CROS και ο συμβατός φορτιστής έχουν αναμενόμενη διάρκεια ζωής πέντε έτη. Οι συσκευές αναμένεται να παραμείνουν ασφαλείς προς χρήση για αυτήν τη διάρκεια.

Εμπορική περίοδος τεχνικής υποστήριξης:

Η τακτική και προσεκτική φροντίδα της συσκευής CROS και του φορτιστή θα βοηθήσει να εξασφαλιστεί η υψηλή απόδοση των συσκευών σας για την αναμενόμενη διάρκεια ζωής τους. Η Sonova AG θα παράσχει ελάχιστη περίοδο τεχνικής υποστήριξης επισκευών πέντε ετών από την κατάργηση της αντίστοιχης συσκευής CROS, του φορτιστή και βασικών στοιχείων από το σύστημα προϊόντων.

Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω προδιαγραφές ως κατευθυντήριες οδηγίες. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια του προϊόντος, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 24.2.

Γενικές πληροφορίες

Πριν από τη χρήση σπρέι για τα μαλλιά ή καλλυντικών προϊόντων, θα πρέπει να αφαιρείτε τη συσκευή CROS από το αυτί σας, καθώς τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.

Η συσκευή CROS είναι ανθεκτική στο νερό, τον ιδρώτα και τη σκόνη, υπό τις παρακάτω προϋποθέσεις:

- Μετά από έκθεση σε νερό, ιδρώτα ή σκόνη, η συσκευή CROS πρέπει να καθαρίζεται και να στεγνώνεται.
- Η συσκευή CROS πρέπει να χρησιμοποιείται και να συντηρείται όπως περιγράφεται στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης.



Βεβαιώνετε πάντα ότι το σύστημα CROS και ο φορτιστής είναι στεγνά και καθαρά πριν από τη φόρτιση.

Καθημερινά

Συσκευή CROS: Ελέγχετε αν υπάρχουν υπολείμματα κυψελίδας και υγρασίας στο εξάρτημα για το αυτί και καθαρίζετε τις επιφάνειες με ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικά προϊόντα, όπως απορρυπαντικά οικιακής χρήσης, σαπούνι κ.λπ., για τον καθαρισμό της συσκευής CROS. Δεν συνιστάται το ξέπλυμα με νερό. Αν απαιτείται σχολαστικός καθαρισμός της συσκευής CROS, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή σας για συμβουλές και πληροφορίες σχετικά με τις μεθόδους αφύγρανσης.

Φορτιστής: Βεβαιωθείτε ότι οι θέσεις φορτιστή είναι καθαρές και καθαρίζετε τις επιφάνειες με ένα πανί χωρίς χνούδι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικά προϊόντα, όπως απορρυπαντικά οικιακής χρήσης, σαπούνι κ.λπ. για τον καθαρισμό του φορτιστή σας.

Εβδομαδιαία

Συσκευή CROS: Καθαρίστε το εξάρτημα για το αυτί με ένα μαλακό, υγρό πανί ή με ένα ειδικό πανί καθαρισμού για ακουστικά βαρηκοΐας. Για πιο αναλυτικές οδηγίες συντήρησης, επισκεφτείτε τον ακοοπροθετιστή σας. Καθαρίζετε τις επαφές φόρτισης της συσκευής CROS με ένα μαλακό, υγρό πανί.

Φορτιστής: Αφαιρέστε σκόνη ή βρομιά από τις θέσεις φόρτισης με ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι.



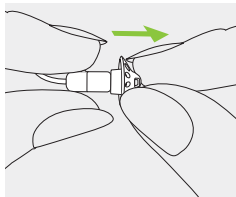
Πριν από τον καθαρισμό, διασφαλίζετε πάντα ότι ο φορτιστής δεν είναι συνδεδεμένος στην πρίζα.

19. Αντικατάσταση του εξαρτήματος για το αυτί

19.1 Αφαίρεση του εξαρτήματος για το αυτί από το ομοίωμα ηχείου

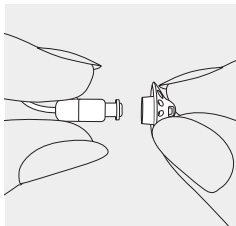
1.

Αφαιρέστε το εξάρτημα για το αυτί από το ομοίωμα ηχείου κρατώντας το ομοίωμα ηχείου στο ένα χέρι και το εξάρτημα για το αυτί στο άλλο.



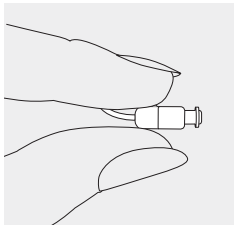
2.

Τραβήξτε προσεκτικά το εξάρτημα για το αυτί για να το αφαιρέσετε.



3.

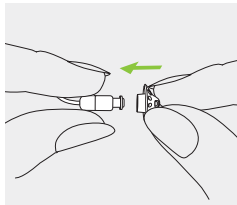
Καθαρίστε το ομοίωμα ηχείου με ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι.



19.2 Προσάρτηση του εξαρτήματος για το αυτί στο ομοίωμα ηχείου

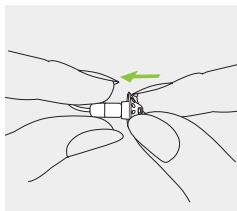
1.

Κρατήστε το ομοίωμα ηχείου στο ένα χέρι και το εξάρτημα για το αυτί στο άλλο.



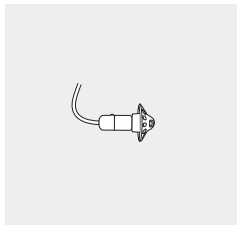
2.

Σύρετε το εξάρτημα για το αυτί πάνω από το ομοίωμα ηχείου.



3.

Το ομοίωμα ηχείου και το εξάρτημα για το αυτί θα πρέπει να εφαρμόζουν τέλεια μεταξύ τους.



20. Επισκευή και εγγύηση

Τοπική εγγύηση

Για τους όρους της τοπικής εγγύησης, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή από τον οποίο προμηθευτήκατε το σύστημα CROS και τον φορτιστή σας.

Διεθνής εγγύηση

Η Sonova AG παρέχει περιορισμένη διεθνή εγγύηση ενός έτους, με ισχύ από την ημερομηνία αγοράς.

Η συγκεκριμένη περιορισμένη εγγύηση καλύπτει κατασκευαστικά ελαττώματα και ελαττωματικά υλικά στη συσκευή CROS και τον φορτιστή, αντίστοιχα, αλλά όχι σε αξεσουάρ όπως σωληνάκια, εξαρτήματα για το αυτί και εξωτερικούς δέκτες. Η εγγύηση ισχύει μόνο κατόπιν προσκόμισης της απόδειξης αγοράς.

Η διεθνής εγγύηση δεν επηρεάζει τυχόν νομικά δικαιώματά σας σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία σχετικά με την πώληση καταναλωτικών αγαθών.

Περιορισμοί εγγύησης

Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες λόγω ακατάλληλου χειρισμού ή φροντίδας, έκθεσης σε χημικές ουσίες ή υπερβολικής καταπόνησης. Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση βλάβης που έχει προκληθεί από τρίτους ή μη εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η εγγύηση αυτή δεν περιλαμβάνει τυχόν επισκευές που εκτελούνται από τον ακοοπροθετιστή στον χώρο εργασίας του.

Σειριακοί αριθμοί
συσκευής CROS:

☐ αριστερά

☐ δεξιά

Φορτιστής:

Ημερομηνία αγοράς:

Εξουσιοδοτημένος ακοοπροθετιστής
(σφραγίδα/υπογραφή):

21. Πληροφορίες συμμόρφωσης

Ευρώπη:

Δήλωση συμμόρφωσης

Η Sonoma AG δηλώνει δια του παρόντος ότι το συγκεκριμένο προϊόν πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2017/745 περί των ιατροτεχνολογικών προϊόντων καθώς και της οδηγίας 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται από τον κατασκευαστή ή από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Phonak, η διεύθυνση του οποίου αναγράφεται σε λίστα στην ιστοσελίδα **www.phonak.com/en-int/certificates** (Αντιπροσωπείες της Phonak ανά τον κόσμο).

Αυστραλία/Νέα Ζηλανδία:



R-NZ

Υποδεικνύει τη συμμόρφωση μιας συσκευής με τις ισχύουσες ρυθμιστικές διατάξεις των φορέων Radio Spectrum Management (RSM - Διαχείριση ραδιοφάσματος) της Νέας Ζηλανδίας και Australian Communications and Media Authority (ACMA - Αυστραλιανή αρχή επικοινωνιών και μέσων) της Αυστραλίας σχετικά με τη νόμιμη πώληση στις εν λόγω χώρες.

Η ετικέτα συμμόρφωσης R-NZ προορίζεται για προϊόντα ραδιοεπικοινωνίας που κυκλοφορούν στην αγορά της Νέας Ζηλανδίας υπό το επίπεδο συμμόρφωσης A1.

Τα ασύρματα μοντέλα που αναφέρονται στη σελίδα 2 είναι πιστοποιημένα βάσει των παρακάτω:

Phonak CROS L-R

Phonak CROS L-R Trial

ΗΠΑ

Αρ. Αναγνώρισης FCC: KWC-MRP

Καναδάς

IC: 2262A-MRP

Σημείωση 1:

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC και το πρότυπο RSS-210 του Υπουργείου Βιομηχανίας του Καναδά. Η λειτουργία της υπόκειται στις δύο παρακάτω προϋποθέσεις:

- 1) η συσκευή αυτή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και
- 2) η συσκευή αυτή πρέπει να μπορεί να δεχθεί τις παρεμβολές που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων τυχόν παρεμβολών που προκαλούν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Σημείωση 2:

Αλλαγές ή τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται στην παρούσα συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Sonoma AG μπορεί να οδηγήσουν σε ακύρωση της άδειας χειρισμού της συσκευής αυτής βάσει των κανονισμών FCC.

Σημείωση 3:

Η συσκευή αυτή έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακές συσκευές κατηγορίας Β, σύμφωνα με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC και το πρότυπο ICES-003 του Υπουργείου Βιομηχανίας του Καναδά.

Τα όρια αυτά προορίζονται για την παροχή εύλογης προστασίας από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές

εγκαταστάσεις. Η συσκευή αυτή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, αν η εγκατάσταση και η χρήση της δεν πραγματοποιηθούν σύμφωνα με τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν μπορεί να διασφαλιστεί η απουσία παρεμβολών σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν η συσκευή αυτή προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές σε ραδιοφωνικές ή τηλεοπτικές λήψεις, οι οποίες μπορούν να διαπιστωθούν με απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εξοπλισμού, συνιστάται στον χρήστη να προσπαθήσει να αποκαταστήσει τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω μέτρα:

- Αλλαγή προσανατολισμού ή θέσης της κεραίας λήψης.
- Αύξηση της απόστασης μεταξύ της συσκευής και του δέκτη.
- Σύνδεση της συσκευής σε πρίζα που βρίσκεται σε διαφορετικό κύκλωμα από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Επικοινωνία με τον αντιπρόσωπο ή με έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνων/τηλεοράσεων για υποστήριξη.

Πληροφορίες ραδιοεπικοινωνίας για την ασύρματη συσκευή CROS

Τύπος κεραίας	Συντονισμένη κεραία βρόχου
Συχνότητα λειτουργίας	2,4 GHz – 2,48 GHz
Διαμόρφωση	GFSK, GMSK
Ακτινοβολούμενη ισχύς	< 2,5 mW
Bluetooth	
Εμβέλεια	~1 m
Έκδοση Bluetooth	4.2 LE
Υποστηριζόμενα προφίλ	HFP (Προφίλ Hands-free), A2DP

Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ)

Τα ακουστικά βαρηκοΐας και τα αξεσουάρ φόρτισης Phonaak υποβάλλονται σε δοκιμές ΗΜΣ σε συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του προτύπου IEC 60601-1-2:2014 ή του IEC 60601-1-2:2014 A1 2020.

22. Πληροφορίες και περιγραφή συμβόλων



Με το σύμβολο CE, η Sonoma AG επιβεβαιώνει ότι το προϊόν αυτό –συμπεριλαμβανομένων των αξεσουάρ– πληροί τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα, καθώς και τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό. Οι αριθμοί μετά το σύμβολο CE αντιστοιχούν στον κωδικό των πιστοποιημένων φορέων που γνωμοδότησαν στο πλαίσιο του κανονισμού και της οδηγίας ανωτέρω.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι τα προϊόντα που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης πληρούν τις απαιτήσεις για εξάρτημα εφαρμογής τύπου Β του προτύπου EN 60601-1. Η επιφάνεια του ακουστικού βαρηκοΐας χαρακτηρίζεται ως εξάρτημα εφαρμογής τύπου Β.



Υποδεικνύει τον κατασκευαστή του ιατροτεχνολογικού προϊόντος, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα.



Υποδεικνύει την ημερομηνία κατασκευής του ιατροτεχνολογικού προϊόντος



Υποδεικνύει τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα. Ο αντιπρόσωπος για την ΕΚ είναι, επίσης, ο εισαγωγέας για την Ευρωπαϊκή Ένωση.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να λάβει υπόψη του τις σχετικές πληροφορίες αυτών των Οδηγιών Χρήσης.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να λάβει υπόψη του τις σχετικές προειδοποιήσεις σε αυτές τις Οδηγίες Χρήσης.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να λάβει υπόψη του τις σχετικές προειδοποιήσεις για τις μπαταρίες που υπάρχουν σε αυτές τις Οδηγίες Χρήσης.



Σημαντικές πληροφορίες για τον χειρισμό και την ασφάλεια του προϊόντος.



Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι η ηλεκτρομαγνητική παρεμβολή από τη συσκευή βρίσκεται εντός των ορίων που έχουν εγκριθεί από την Ομοσπονδιακή επιτροπή επικοινωνιών των ΗΠΑ.



Υποδεικνύει τη συμμόρφωση μιας συσκευής με τις ισχύουσες ρυθμιστικές διατάξεις των φορέων Radio Spectrum Management (RSM - Διαχείριση ραδιοφάσματος) της Νέας Ζηλανδίας και Australian Communications and Media Authority (ACMA - Αυστραλιανή αρχή επικοινωνιών και μέσων) της Αυστραλίας σχετικά με τη νόμιμη πώληση στις συγκεκριμένες χώρες



Η λεκτική σήμανση και τα λογότυπα Bluetooth® είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από τη Sonova AG πραγματοποιείται κατόπιν άδειας. Τα άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.



Ιαπωνικό σήμα για πιστοποιημένο ραδιοεξοπλισμό.

SN

Υποδεικνύει τον σειριακό αριθμό του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίηση ενός συγκεκριμένου ιατροτεχνολογικού προϊόντος.

REF

Υποδεικνύει τον αριθμό καταλόγου του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίηση ενός συγκεκριμένου ιατροτεχνολογικού προϊόντος.

MD

Υποδεικνύει ότι η συσκευή είναι ιατροτεχνολογικό προϊόν.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι διατίθενται ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης.

IP68

Δείκτης προστασίας από εισχώρηση. Ο δείκτης IP68 υποδεικνύει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας είναι ανθεκτικό στο νερό και τη σκόνη. Πέρασε με επιτυχία δοκιμή συνεχούς βύθισης σε 1 μέτρο νερού για 60 λεπτά και 8 ώρες σε θάλαμο σκόνης σύμφωνα με το πρότυπο IEC60529.



Υποδεικνύει τα όρια θερμοκρασίας στα οποία το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια.



Υποδεικνύει το εύρος τιμών υγρασίας στο οποίο το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια.



Υποδεικνύει το εύρος της ατμοσφαιρικής πίεσης στο οποίο το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια.



Κατά τη διάρκεια μεταφοράς, διατηρείτε το προϊόν στεγνό.



Το σύμβολο με τον διαγραμμένο κάδο απορριμμάτων υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή CROS καθώς και ο φορτιστής δεν πρέπει να απορρίπτονται όπως τα κοινά οικιακά απόβλητα. Οι παλιές ή μη χρησιμοποιημένες συσκευές CROS και οι φορτιστές τους πρέπει να απορρίπτονται σε χώρους διάθεσης ηλεκτρονικών αποβλήτων ή να παραδίδονται στον ακοοπροθετιστή σας για απόρριψη. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

Σύμβολα που ισχύουν μόνο για το ευρωπαϊκό τροφοδοτικό



Τροφοδοτικό με διπλή απομόνωση.



Συσκευή σχεδιασμένη για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο.



Μετασχηματιστής απομόνωσης ασφαλείας, προστασία βραχυκυκλώματος.

23. Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αιτία		Πιθανή λύση	
Πρόβλημα: Το σύστημα CROS δεν λειτουργεί			
Βουλωμένο ηχείο/εξάρτημα για το αυτί του ακουστικού βαρηκοΐας		Καθαρίστε το άνοιγμα του ηχείου/το εξάρτημα για το αυτί του ακουστικού βαρηκοΐας	
Η συσκευή CROS ή το ακουστικό βαρηκοΐας είναι απενεργοποιημένα		Πιέστε το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών για 3 δευτερόλεπτα (κεφάλαιο 9)	
Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως		Φορτίστε τη συσκευή CROS (κεφάλαιο 4)	
Πρόβλημα: Η συσκευή CROS δεν ενεργοποιείται			
Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως		Φορτίστε τη συσκευή CROS (κεφάλαιο 4)	
Το κουμπί απενεργοποιήθηκε κατά λάθος, επειδή πατήθηκε για περισσότερο από 15 δευτερόλεπτα		Εκτελέστε το βήμα 2 για τη διαδικασία επανεκκίνησης (κεφάλαιο 15)	
Πρόβλημα: Η ενδεικτική λυχνία στη συσκευή CROS δεν ανάβει όταν η συσκευή CROS τοποθετείται στον φορτιστή			
Η συσκευή CROS δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στον φορτιστή		Τοποθετήστε σωστά τη συσκευή CROS στον φορτιστή (κεφάλαιο 4)	
Ο φορτιστής δεν είναι συνδεδεμένος σε πηγή τροφοδοσίας		Συνδέστε τον φορτιστή σε πηγή τροφοδοσίας (κεφάλαιο 3)	
Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως		Περιμένετε τρεις ώρες αφού τοποθετήσετε τη συσκευή CROS στον φορτιστή, ανεξάρτητα από την αντίδραση της λυχνίας LED	

Αιτία	Πιθανή λύση
Πρόβλημα: Η ενδεικτική λυχνία στη συσκευή CROS ανάβει σταθερά με κόκκινο χρώμα ενώ η συσκευή CROS είναι στον φορτιστή	
Βρώμικες επαφές φόρτισης	Καθαρίστε τις επαφές της συσκευής CROS και του φορτιστή
Η συσκευή CROS βρίσκεται εκτός του εύρους θερμοκρασίας της λειτουργίας της	Θερμάνετε ή κρυώστε τη συσκευή CROS. Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας είναι +5° έως +40° Κελσίου (+41° έως +104° Φαρενάιτ)
Ελαττωματική μπαταρία	Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας
Πρόβλημα: Η ενδεικτική λυχνία στη συσκευή CROS σβήνει όταν η συσκευή CROS αφαιρείται από τον φορτιστή	
Το χαρακτηριστικό «Auto On» είναι απενεργοποιημένο	Ενεργοποιήστε τη συσκευή CROS (κεφάλαιο 9)
Πρόβλημα: Η ενδεικτική λυχνία της συσκευής CROS παραμένει σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα μετά την αφαίρεση από τον φορτιστή	
Η ενδεικτική λυχνία στη συσκευή CROS ήταν αναμμένη με κόκκινο χρώμα όταν η συσκευή CROS τοποθετήθηκε στον φορτιστή	Κάντε επανεκκίνηση της συσκευής CROS (κεφάλαιο 15)

Αιτία	Πιθανή λύση
Πρόβλημα: Η μπαταρία δεν διαρκεί όλη τη μέρα	
Μειωμένη διάρκεια ζωής της μπαταρίας	Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας. Μπορεί να χρειάζεται αντικατάσταση της μπαταρίας
Πρόβλημα: Η λειτουργία τηλεφωνικής κλήσης δεν εκτελείται	
Το σύστημα CROS είναι σε λειτουργία πτήσης	Απενεργοποιήστε τη συσκευή CROS και ενεργοποιήστε τη ξανά (κεφάλαιο 14.2)
Το σύστημα CROS δεν είναι συζευγμένο με το τηλέφωνο	Κάντε σύζευξη του συστήματος CROS με το τηλέφωνο (κεφάλαιο 12)
Πρόβλημα: Η φόρτιση δεν ξεκινά	
Ο φορτιστής δεν είναι συνδεδεμένος σε τροφοδοτικό	Συνδέστε τον φορτιστή σε εξωτερικό τροφοδοτικό (κεφάλαιο 3). Όταν συνδέεται σωστά, η ενδεικτική λυχνία γύρω από τη θύρα USB του φορτιστή ανάβει με πράσινο χρώμα
Η συσκευή CROS δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στον φορτιστή	Τοποθετήστε σωστά τη συσκευή CROS στον φορτιστή. (κεφάλαιο 4)

❶ Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας για βοήθεια.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ιστότοπο <https://www.phonak.com/en-int/support>.

24. Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

Διαβάστε τις σχετικές πληροφορίες ασφαλείας και περιορισμών χρήσης στις παρακάτω σελίδες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή CROS.

Ενδεδειγμένη χρήση

Συσκευή CROS: Η συσκευή Phonak CROS τοποθετείται στο αυτί χωρίς δυνατότητα υποβοήθησης και μεταδίδει ασύρματα τον ήχο στο συμβατό ακουστικό βαρηκοΐας Phonak στο άλλο αυτί.

Φορτιστής: Ο φορτιστής προορίζεται για τη φόρτιση της μπαταρίας του επαναφορτιζόμενου ακουστικού βαρηκοΐας.

Ενδείξεις

Συσκευή CROS: Η συσκευή ενδείκνυται για απώλεια ακοής χωρίς δυνατότητα υποβοήθησης στο ένα αυτί και καλύτερη ακοή στο άλλο αυτί.

Φορτιστής: Λάβετε υπόψη ότι οι ενδείξεις δεν προέρχονται από τον φορτιστή, αλλά από τη συμβατή συσκευή CROS.

Αντενδείξεις

Συσκευή CROS: Γενικές κλινικές αντενδείξεις για τη χρήση μιας συσκευής CROS είναι οι εξής:

- Υποβοηθούμενη απώλεια ακοής (στην πλευρά για την οποία προορίζεται το CROS)
- Φυσιολογική ακοή (στην πλευρά για την οποία προορίζεται το CROS)

Θα πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά την τοποθέτηση μιας συσκευής CROS σε αυτιά με ανατομική παραμόρφωση (π.χ. μικρωτία, ατρησία ή ελλιπές ωτικό πτερύγιο). Θα πρέπει να είστε προσεκτικοί για να εξασφαλίσετε την ασφαλή τοποθέτηση της συσκευής CROS σε αυτά τα αυτιά.

Τα βασικά κριτήρια για την παραπομπή ενός ασθενή για ιατρική ή άλλη εξειδικευμένη γνώμη ή/και θεραπεία είναι τα εξής:

- Ιστορικό ενεργής αποστράγγισης από το αυτί τις προηγούμενες 90 ημέρες
- Ιστορικό ξαφνικής ή ταχείας προόδου απώλειας ακοής στο ένα ή και στα δύο αυτιά τις προηγούμενες 90 ημέρες
- Οξύς ή χρόνιος ίλιγγος
- Αμφίπλευρες εμβοές που δεν έχουν διερευνηθεί από ιατρό
- Εμφανή στοιχεία σημαντικής συσσώρευσης κυψελίδας ή ξένου σώματος στον ακουστικό πόρο

- Πόνος ή δυσφορία στο αυτί
- Μη φυσιολογική όψη του τυμπάνου και του ακουστικού πόρου, όπως:
 - Φλεγμονή του εξωτερικού ακουστικού πόρου
 - Διάτρητο τύμπανο
- Άλλες ανωμαλίες που ο ακοοπροθετιστής πιστεύει ότι χρήζουν ιατρικής φροντίδας

Ο ακοοπροθετιστής μπορεί να αποφασίσει ότι η παραπομπή δεν είναι απαραίτητη ή προς όφελος του ασθενή, όταν ισχύουν τα ακόλουθα:

- Υπάρχουν επαρκή στοιχεία ότι η κατάσταση έχει διερευνηθεί πλήρως από ειδικό ιατρό και ότι έχει παρασχεθεί οποιαδήποτε πιθανή θεραπεία
- Η κατάσταση δεν έχει επιδεινωθεί ή αλλάξει σημαντικά από την προηγούμενη εξέταση ή/και θεραπεία

Εάν ο ασθενής έχει λάβει την εμπεριστατωμένη και επαρκή απόφαση να μην αποδεχτεί συμβουλές για να ζητήσει ιατρική γνώμатеυση, επιτρέπεται να προχωρήσει στη σύσταση κατάλληλων συστημάτων ακουστικών βαρηκοΐας σύμφωνα με τις ακόλουθες εκτιμήσεις:

- Το συνιστώμενο σύστημα ακουστικού βαρηκοΐας δεν θα έχει αρνητικές επιπτώσεις στην υγεία ή στη γενική ευεξία του ασθενή
- Τα αρχεία επιβεβαιώνουν ότι έχουν πραγματοποιηθεί οι απαραίτητες εκτιμήσεις για ό,τι ωφελεί καλύτερα τον ασθενή

Σε περίπτωση που απαιτείται βάσει νόμου, ο ασθενής θα πρέπει να έχει υπογράψει αποποίηση ευθυνών που να επιβεβαιώνει ότι η συμβουλή παραπομπής από τον ειδικό δεν έχει γίνει αποδεκτή και ότι πρόκειται για μια εμπεριστατωμένη απόφαση.

Φορτιστής: Λάβετε υπόψη ότι οι αντενδείξεις δεν προέρχονται από τον φορτιστή, αλλά από τη συμβατή συσκευή CROS.

Η συσκευή CROS δεν αποκαθιστά τη φυσιολογική ακοή και δεν αποτρέπει ούτε βελτιώνει διαταραχές της ακοής που οφείλονται σε οργανικές παθήσεις. Σε περίπτωση μη τακτικής χρήσης της συσκευής CROS, ο ασθενής δεν μπορεί να επωφεληθεί πλήρως από τα πλεονεκτήματα που προσφέρει. Η χρήση της συσκευής CROS αποτελεί μόνο ένα μέρος της διαδικασίας επαναφοράς της ακοής και ενδέχεται να πρέπει να συμπληρωθεί από ακουστική εκπαίδευση και εξάσκηση στη χειλεανάγνωση.

Η συσκευή CROS είναι κατάλληλη για φροντίδα υγείας κατ' οίκον και λόγω της φορητότητάς της ενδέχεται να χρησιμοποιείται σε περιβάλλον επαγγελματικής φροντίδας υγείας, όπως ιατρεία, οδοντιατρεία κ.λπ.

Ενδεδειγμένος πληθυσμός ασθενών

Συσκευή CROS: Η συσκευή αυτή ενδείκνυται για ασθενείς με απώλεια ακοής χωρίς δυνατότητα υποβοήθησης στο ένα αυτί και καλύτερη ακοή στο άλλο αυτί, από την ηλικία των 6 ετών.

Φορτιστής: Ο ενδεδειγμένος πληθυσμός ασθενών είναι οι χρήστες συμβατής συσκευής CROS.

Ενδεδειγμένος χρήστης

Συσκευή CROS: Ενδείκνυται για τα άτομα με απώλεια ακοής χωρίς δυνατότητα υποβοήθησης στο ένα αυτί και καλύτερη ακοή στο άλλο αυτί, που χρησιμοποιούν τη συσκευή CROS, και για τους φροντιστές τους. Ο ακοοπροθετιστής είναι υπεύθυνος για τη ρύθμιση της συσκευής CROS.

Φορτιστής: Ενδείκνυται για τα άτομα με απώλεια ακοής που χρησιμοποιούν τη συμβατή επαναφορτιζόμενη συσκευή CROS, τους φροντιστές τους και τον ακοοπροθετιστή.

Κλινικό όφελος:

Συσκευή CROS: Η συσκευή CROS από μόνη της δεν προσφέρει άμεσο κλινικό όφελος. Το κλινικό όφελος, το οποίο είναι η βελτίωση της κατανόησης ομιλίας, προσφέρεται από τον συνδυασμό του συμβατού ακουστικού βαρηκοΐας με τη συσκευή CROS.

Φορτιστής: Ο φορτιστής από μόνος του δεν προσφέρει άμεσο κλινικό όφελος. Το έμμεσο κλινικό όφελος που προσφέρει είναι ότι καθιστά εφικτή την επίτευξη του ενδεδειγμένου σκοπού της μητρικής συσκευής (της επαναφορτιζόμενης συσκευής CROS).

Παρενέργειες

Συσκευή CROS: Η χρήση της συσκευής CROS μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητες φυσιολογικές ενέργειες ή αντιδράσεις, οι οποίες ενδέχεται να προκύψουν λόγω του σχήματος και του υλικού του περιβλήματος και του εξαρτήματος για το αυτί, όπως:

- συσσώρευση κυψελίδας,
- υπερβολική πίεση,
- συσσώρευση ιδρώτα ή υγρασίας στον ακουστικό πόρο,
- φουσκάλες, κνησμό ή/και εξανθήματα,
- αίσθηση βουλώματος ή κορεσμού στα αυτιά
- και οι συνέπειές τους (π.χ. πόνο στο αυτί).

Αν προκύψει οποιαδήποτε από αυτές τις παρενέργειες, συμβουλευτείτε περαιτέρω τον ακοοπροθετιστή ή τον ιατρό σας. Η συσκευή CROS χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με ένα αντίπλευρο συμβατό ακουστικό βαρηκοΐας. Από τη χρήση ενός ακουστικού βαρηκοΐας ενδέχεται να προκληθούν ανεπιθύμητες παρενέργειες που σχετίζονται με την ακουστική του έξοδο. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις αντίστοιχες Οδηγίες Χρήσης.

Φορτιστής: Λάβετε υπόψη ότι οι παρενέργειες δεν προέρχονται από τον φορτιστή, αλλά από τη συμβατή συσκευή CROS.

Τυχόν σοβαρό συμβάν που προέκυψε σε σχέση με τη συσκευή CROS θα πρέπει να αναφέρεται στον εκπρόσωπο του κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους κατοικίας. Ως σοβαρό συμβάν περιγράφεται οποιοδήποτε συμβάν που προκάλεσε άμεσα ή έμμεσα ή θα μπορούσε να προκαλέσει ή μπορεί να προκαλέσει οποιοδήποτε από τα ακόλουθα:

- α) τον θάνατο ασθενούς, χρήστη ή άλλου ατόμου
- β) την προσωρινή ή μόνιμη σοβαρή επιδείνωση της κατάστασης της υγείας ασθενούς, χρήστη ή άλλου ατόμου
- γ) σοβαρή απειλή της δημόσιας υγείας

Για να αναφέρετε μια ανεπιθύμητη λειτουργία ή συμβάν, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο του κατασκευαστή.

24.1 Προειδοποιήσεις κινδύνου

-  Η επαναφορτιζόμενη συσκευή CROS περιέχει μπαταρίες ιόντων λιθίου τις οποίες μπορείτε να μεταφέρετε στο αεροπλάνο σαν χειραποσκευή. Δεν μπορούν να τοποθετηθούν σε αποσκευές που παραδίδονται στο check-in και πρέπει να μεταφέρονται μόνο στις χειραποσκευές.
-  Η συσκευή CROS που διαθέτετε λειτουργεί σε εμβέλεια συχνότητας 2,4 GHz -2,48 GHz. Κατά τη διάρκεια αεροπορικής πτήσης, ρωτήστε αν σύμφωνα με τους κανόνες του αερομεταφορέα πρέπει οι συσκευές να τίθενται σε λειτουργία πτήσης. Βλ. κεφάλαιο 14.
-  Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή CROS και τον φορτιστή που δεν έχουν εγκριθεί ρητώς από τη Sonoma AG. Οι αλλαγές αυτές μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στο αυτί ή στη συσκευή CROS.
-  Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή CROS και τα αξεσουάρ φόρτισης σε εκρηκτικά περιβάλλοντα (ορυχεία ή βιομηχανικές περιοχές με κίνδυνο έκρηξης, ατμόσφαιρα πλούσια σε οξυγόνο ή χώρους στους οποίους γίνεται χειρισμός εύφλεκτων αναισθητικών). Η συσκευή δεν φέρει πιστοποίηση ATEX.

 Αν αισθανθείτε πόνο μέσα ή πίσω από το αυτί, αν εμφανιστεί φλεγμονή ή ερεθισμός του δέρματος και ταχεία συσσώρευση κυψελίδας, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή ή τον ιατρό σας.

 Σε πολύ σπάνιες περιπτώσεις, η θηλή μπορεί να παραμείνει στον ακουστικό πόρο κατά την αφαίρεση του ακουστικού σωλήνα από το αυτί. Σε περίπτωση που συμβεί αυτό, επισκεφθείτε έναν ιατρό για την ασφαλή αφαίρεσή της.

 Τα ακουστικά προγράμματα στη λειτουργία κατευθυντικού μικροφώνου μειώνουν τους περιβαλλοντικούς ήχους. Λάβετε υπόψη ότι τα προειδοποιητικά σήματα ή οι ήχοι που προέρχονται από πηγή που βρίσκεται πίσω από τον χρήστη, π.χ. αυτοκίνητα, καταστέλλονται πλήρως ή μερικώς.

 Η συσκευή CROS δεν προορίζεται για χρήση σε παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών. Η χρήση αυτής της συσκευής από παιδιά και άτομα με νοητική υστέρηση πρέπει να γίνεται πάντα υπό επιτήρηση για να εξασφαλίζεται η ασφάλειά τους. Η συσκευή CROS είναι μια μικρή συσκευή και περιέχει μικρά εξαρτήματα. Μην αφήνετε παιδιά και άτομα με νοητική υστέρηση με τη συσκευή CROS χωρίς επιτήρηση. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε αμέσως με έναν ιατρό ή ένα νοσοκομείο, καθώς η συσκευή CROS ή τα εξαρτήματά της μπορεί να προκαλέσουν πνιγμό!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή CROS χρησιμοποιεί μια κομβιόσχημη/νομισματοειδή μπαταρία λιθίου. Αυτές οι μπαταρίες είναι επικίνδυνες και μπορούν να προκαλέσουν σοβαρούς ή θανάσιμους τραυματισμούς μέσα σε διάστημα 2 ωρών ή μικρότερο, σε περίπτωση κατάποσης ή εισαγωγής σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, είτε η μπαταρία είναι χρησιμοποιημένη είτε καινούργια! Φυλάσσετε μακριά από παιδιά, άτομα με νοητική υστέρηση και κατοικίδια ζώα. Εάν υποψιάζεστε ότι έχει καταποθεί μπαταρία ή έχει εισαχθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, συμβουλευτείτε αμέσως τον ιατρό σας χωρίς καθυστέρηση!



Τα παρακάτω ισχύουν μόνο για άτομα με ενεργά εμφυτευμένα ιατροτεχνολογικά προϊόντα (π.χ. βηματοδότες, απινιδωτές, κ.λπ.):

- Διατηρείτε την ασύρματη συσκευή CROS και τον φορτιστή σε απόσταση τουλάχιστον 15 cm (6 ίντσες) από το ενεργό εμφύτευμα. Εάν προκύψουν παρεμβολές, μην χρησιμοποιείτε την ασύρματη συσκευή CROS και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του ενεργού εμφυτεύματος. Λάβετε υπόψη ότι παρεμβολές ενδέχεται επίσης να προκαλούνται από γραμμές τροφοδοσίας, ηλεκτροστατικές εκκενώσεις, ανιχνευτές μετάλλων σε αεροδρόμια κ.λπ.
- Τυχόν μαγνήτες (π.χ. μαγνήτης EasyPhone κ.λπ.) πρέπει να παραμένουν σε απόσταση τουλάχιστον 15 cm (6 ίντσες) από το ενεργό εμφύτευμα.

 Κατά τη μετάδοση φωνητικών κλήσεων ή μουσικής στο ακουστικό βαρηκοΐας, το σήμα από τη συσκευή CROS δεν μεταδίδεται πλέον στο ακουστικό βαρηκοΐας, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε άγνοια ακουστικών καταστάσεων που υποδεικνύουν κίνδυνο.

 Η χρήση αυτού του εξοπλισμού δίπλα ή πάνω/κάτω από άλλο εξοπλισμό θα πρέπει να αποφεύγεται διότι μπορεί να οδηγήσει σε ακατάλληλη λειτουργία. Αν η εν λόγω χρήση είναι απαραίτητη, αυτός ο εξοπλισμός και ο άλλος εξοπλισμός θα πρέπει να παρατηρούνται για την επαλήθευση της φυσιολογικής λειτουργίας τους.

 Η χρήση αξεσουάρ, μετατροπών και καλωδίων διαφορετικών από αυτά που ορίζονται ή παρέχονται από τον κατασκευαστή αυτού του εξοπλισμού μπορεί να οδηγήσουν σε αυξημένες ηλεκτρομαγνητικές εκπομπές ή μειωμένη ηλεκτρομαγνητική ατρωσία αυτού του εξοπλισμού, με αποτέλεσμα ακατάλληλη λειτουργία.



Φορητός και κινητός εξοπλισμός επικοινωνίας με ραδιοσυχνότητες (συμπεριλαμβανομένων περιφερειακών, όπως καλώδια κεραίας και εξωτερικές κεραίες) δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε απόσταση μικρότερη από 30 cm (12 ίντσες) από κάθε εξάρτημα ή αξεσουάρ της συσκευής CROS, συμπεριλαμβανομένων των καλωδίων που ορίζονται από τον κατασκευαστή. Διαφορετικά, μπορεί να σημειωθεί υποβάθμιση της απόδοσης αυτού του εξοπλισμού.



Η συσκευή CROS δεν θα πρέπει να τοποθετείται με θηλές/ συστήματα προστασίας από κυψελίδα όταν χρησιμοποιείται από πελάτες με διάτρηση τυμπάνου, φλεγμονή του ακουστικού πόρου ή άλλως εκτεθειμένη κοιλότητα του μέσου ωτός. Σε αυτές τις περιπτώσεις, συνιστούμε τη χρήση ενός προσαρμοσμένου εξαρτήματος για το αυτί. Στην απίθανη περίπτωση που οποιοδήποτε τμήμα του προϊόντος παραμείνει στον ακουστικό πόρο, επιβάλλεται να απευθυνθείτε σε ιατρό για την ασφαλή αφαίρεσή του.



Για τον φορτιστή, χρησιμοποιήστε μόνο εξοπλισμό πιστοποιημένο κατά IEC 60950-1*, IEC 62368-1 ή IEC 60601-1 με ονομαστική τιμή εξόδου 5 VDC. Ελάχ. 500 mA.

 Αποφεύγετε τις ισχυρές κρούσεις στο αυτί όταν φοράτε μια συσκευή CROS με προσαρμοσμένο εξάρτημα για το αυτί. Η σταθερότητα των προσαρμοσμένων εξαρτημάτων για το αυτί έχει σχεδιαστεί για φυσιολογική χρήση. Τυχόν ισχυρή κρούση στο αυτί (π.χ. κατά τη διάρκεια της άθλησης) ενδέχεται να προκαλέσει θραύση του προσαρμοσμένου εξαρτήματος για το αυτί. Αυτό ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα τη διάτρηση του ακουστικού πόρου ή του τυμπάνου του αυτιού.

 Μετά από μηχανική καταπόνηση ή κραδασμό στο προσαρμοσμένο εξάρτημα για το αυτί, βεβαιωθείτε ότι είναι άθικτο πριν το τοποθετήσετε στο αυτί.

 Η συσκευή CROS πρέπει να είναι στεγνή πριν τη φόρτιση. Διαφορετικά δεν μπορεί να διασφαλιστεί η αξιοπιστία της φόρτισης.

 Η συσκευή CROS περιέχει μια μπαταρία ιόντων λιθίου με τιμή Watt ανά ώρα <20 Wh που έχει υποβληθεί σε δοκιμές σύμφωνα με το πρότυπο UN 38.3 «Εγχειρίδιο Δοκιμών και Κριτηρίων του ΟΗΕ» και θα πρέπει να αποστέλλεται σύμφωνα με τους κανόνες και τους κανονισμούς περί ασφαλούς αποστολής των μπαταριών ιόντων λιθίου.

 Μην ακουμπάτε τις επαφές του φορτιστή όταν είναι συνδεδεμένος στο ρεύμα.

 Μόνο εξουσιοδοτημένο προσωπικό επιτρέπεται να ανοίγει το αξεσουάρ φόρτισης, λόγω κινδύνου ηλεκτροπληξίας.

 Τα καλώδια και τα κορδόνια που τυλίγονται γύρω από τον λαιμό ενδέχεται να προκαλέσουν στραγγαλισμό. Μην αφήνετε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της χωρίς επίβλεψη με παιδιά, άτομα με νοητική υστέρηση και κατοικίδια.

24.2 Πληροφορίες για την ασφάλεια του προϊόντος

- ❗ Η συσκευή CROS είναι ανθεκτική στο νερό και όχι αδιάβροχη. Είναι σχεδιασμένη ώστε να αντέχει την καταπόνηση που προκαλείται κατά τις τυπικές δραστηριότητες και την περιστασιακή, ακούσια έκθεση σε ακραίες συνθήκες. Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή CROS σε νερό! Η συσκευή CROS δεν είναι σχεδιασμένη για τακτική εμβάπτιση σε νερό για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, όπως κατά την κολύμβηση ή όταν κάνετε μπάνιο. Αφαιρείτε πάντα τη συσκευή CROS πριν από αυτές τις δραστηριότητες, καθώς περιλαμβάνει ευαίσθητα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
- ❗ Μην πλένετε ποτέ τις εισόδους του μικροφώνου. Μπορεί να χάσει τα ειδικά ακουστικά του χαρακτηριστικά.
- ❗ Προστατεύετε τη συσκευή CROS και τα αξεσουάρ φόρτισης από τη θερμότητα και το ηλιακό φως (ποτέ μην τα αφήνετε κοντά σε παράθυρα ή στο αυτοκίνητο). Μην χρησιμοποιείτε ποτέ φούρνο μικροκυμάτων ή άλλες συσκευές θέρμανσης για να στεγνώσετε τη συσκευή CROS ή τα αξεσουάρ θέρμανσης (λόγω του κινδύνου πυρκαγιάς ή έκρηξης). Για τις ενδεδειγμένες μεθόδους αφύγρανσης, ρωτήστε τον ακοοπροθετιστή σας.

- ❗ Μην τοποθετείτε τα αξεσουάρ φόρτισης κοντά σε επιφάνειες επαγωγικών εστιών. Οι αγώγιμες δομές μέσα στα εξαρτήματα φόρτισης μπορεί να απορροφήσουν επαγωγική ενέργεια με αποτέλεσμα θερμική καταστροφή.
- ❗ Η θηλή θα πρέπει να αντικαθίσταται κάθε τρεις μήνες ή όταν γίνεται άκαμπτη ή εύθρυπτη. Με τον τρόπο αυτόν προλαμβάνεται η απόσπαση της θηλής από το στέλεχος του σωλήνα κατά την εισαγωγή ή την αφαίρεση από το αυτί.
- ❗ Προφυλάσσετε τη συσκευή CROS ή τα εξαρτήματα φόρτισης από πτώσεις! Σε περίπτωση πτώσης σε σκληρή επιφάνεια μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή CROS ή στα εξαρτήματα φόρτισης.
- ❗ Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή CROS για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποθηκεύστε τη σε ένα κουτί με μια κάψουλα αφύγρανσης ή σε μέρος με καλό αερισμό. Αυτό επιτρέπει την εξάτμιση της υγρασίας από τη συσκευή CROS και αποτρέπει τυχόν επιπτώσεις στην απόδοσή της.

- ❗ Η λειτουργία της συσκευής CROS μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά από ειδικές ιατρικές ή οδοντιατρικές εξετάσεις που περιλαμβάνουν ακτινοβολία, όπως περιγράφεται παρακάτω. Αφαιρείτε και φυλάσσετε τις συσκευές εκτός της αίθουσας/ του χώρου εξέτασης, πριν υποβληθείτε σε:
- Ιατρικές ή οδοντιατρικές εξετάσεις με ακτίνες Χ (και σαρώσεις CT).
 - Ιατρικές εξετάσεις με σαρώσεις MRI/NMRI, κατά τις οποίες δημιουργούνται μαγνητικά πεδία.
- Κατά τη διέλευση από πύλες ασφαλείας (σε αεροδρόμια κ.λπ.) δεν χρειάζεται να αφαιρείτε τη συσκευή CROS. Ακόμη και αν χρησιμοποιούνται ακτίνες Χ, εφαρμόζεται εξαιρετικά χαμηλή δόση που δεν επηρεάζει τη συσκευή CROS.
- ❗ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή CROS και τη συσκευή φόρτισης σε χώρους όπου απαγορεύεται η χρήση ηλεκτρονικού εξοπλισμού.
- ❗ Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένο φορτιστή που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης για τη φόρτιση της συσκευής CROS, διαφορετικά η συσκευή ενδέχεται να υποστεί ζημιά.

- ① Ο φορτιστής και το τροφοδοτικό πρέπει να προστατεύονται από κραδασμούς. Αν προκληθεί ζημιά στον φορτιστή ή στο τροφοδοτικό μετά από κραδασμό, οι συσκευές δεν πρέπει πλέον να χρησιμοποιούνται.
- ① Βεβαιώνετε πάντα ότι το ακουστικό βαρηκοΐας σας έχει στεγνώσει πλήρως μετά τη χρήση. Αποθηκεύετε το ακουστικό βαρηκοΐας σε ασφαλές, στεγνό και καθαρό μέρος.

[illegible]

Ο ακοοπροθετιστής σας:



Sonova Deutschland GmbH
Max-Eyth-Strasse 20
70736 Fellbach-Oeffingen
Γερμανία



Κατασκευαστής:
Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Ελβετία
www.phonak.com

029-1203-20/V2.00/2023-06/NLG © 2022 - 2023 Sonova AG All rights reserved

sonova
HEAR THE WORLD

CE
0459

